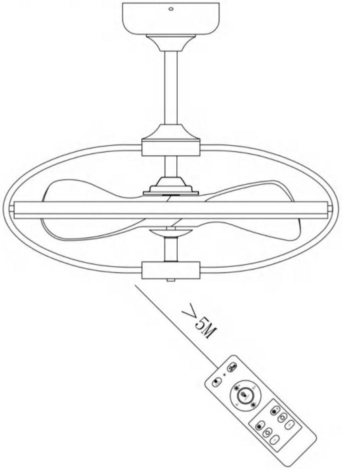
GLOBO
FAN

03613
03614

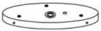
www.globo-lighting.com



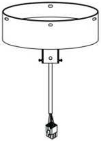
Frequency Bandwidth	Maximal radiation Transmitting Pow
433HMz-433.92MHz	3.00dBm

GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter
AUSTRIA

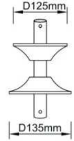
er



Ⓐ

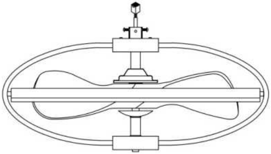


Ⓑ

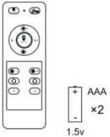


Ⓒ

Ⓓ



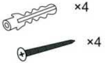
Ⓔ



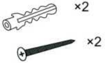
Ⓕ

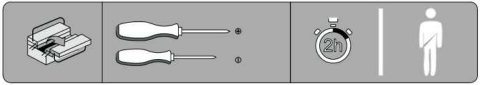
Ⓖ

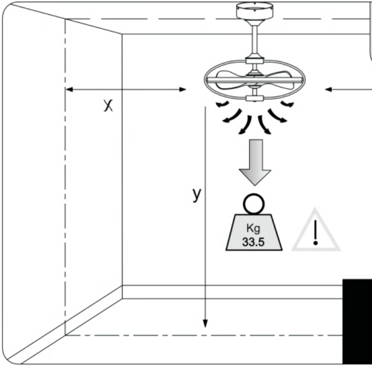
Ⓗ

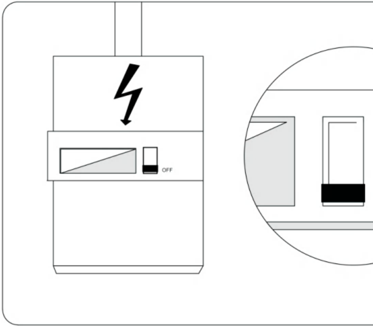


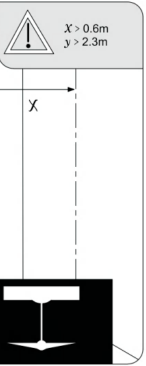
Ⓘ

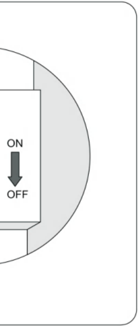






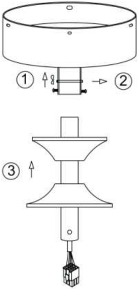




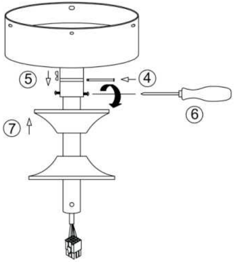


1

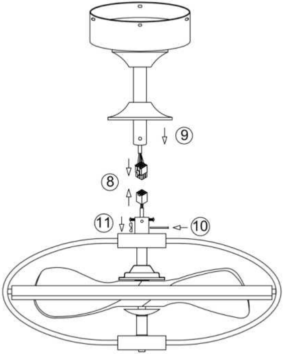
①



②



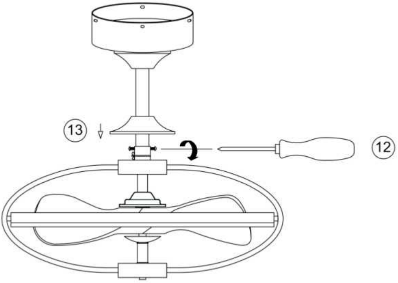
③

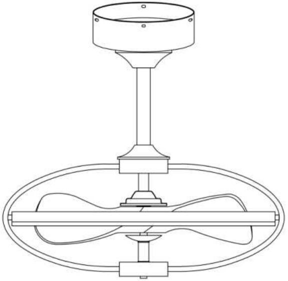


④

⑤

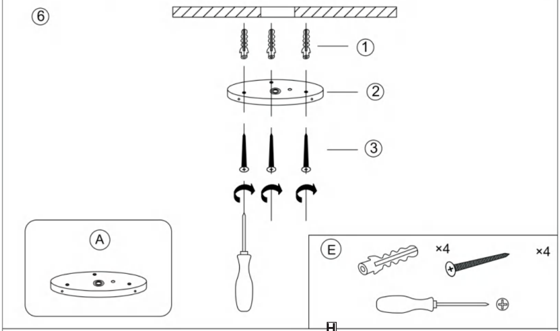
②



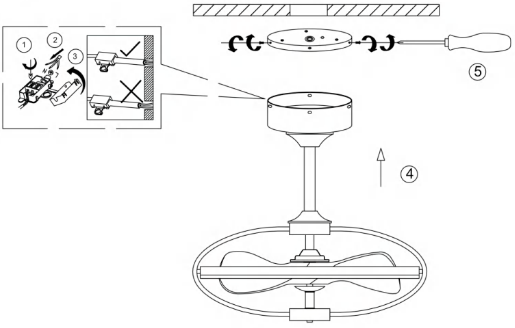


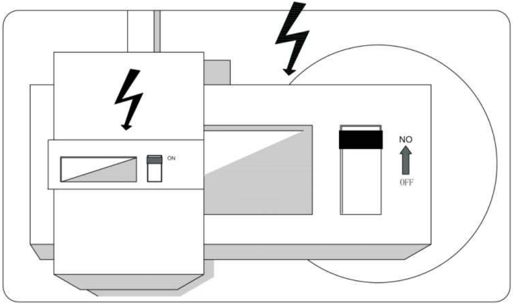
③

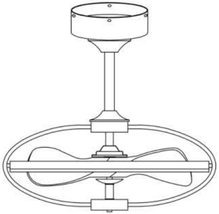
⑥

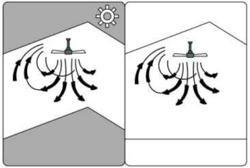


⑦

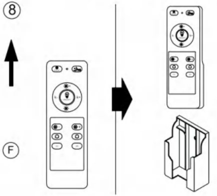




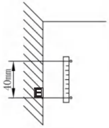




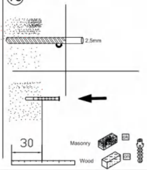
⑧



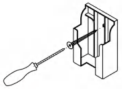
⑨

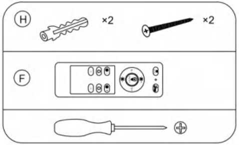


⑩

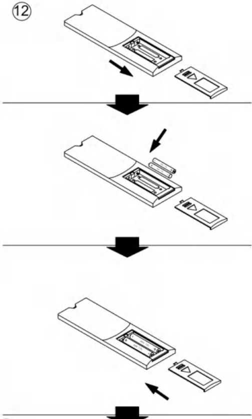


⑪

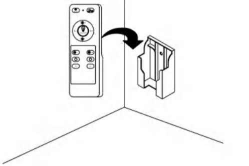




⑫

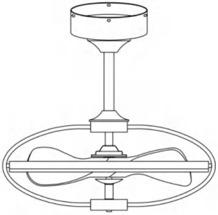


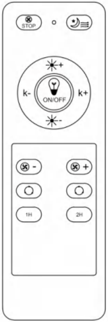
⑬



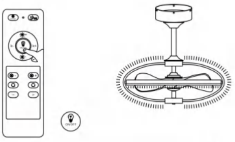
×2

AAA 1.5v

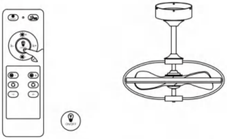




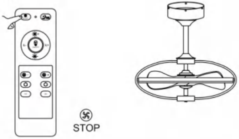
①



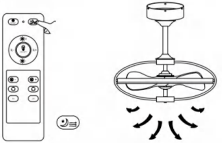
②



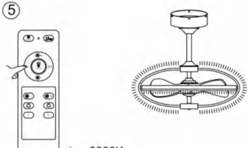
③



④

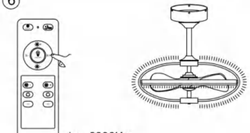


⑤



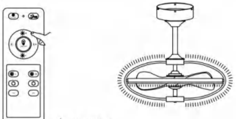
k- 3000K-

⑥



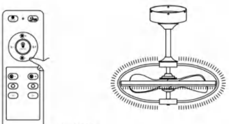
k+ 6000K+

⑦



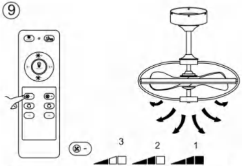
✳+ 100%+

⑧

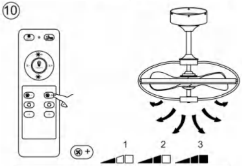


✳- 10%-

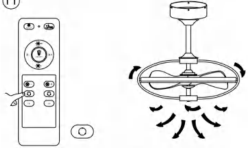
⑨



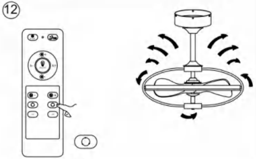
⑩

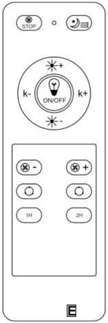


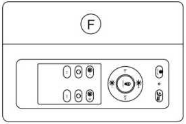
⑪



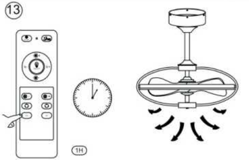
⑫



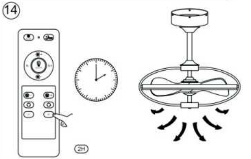


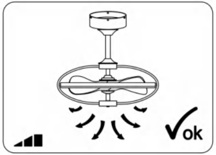


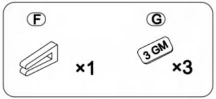
⑬

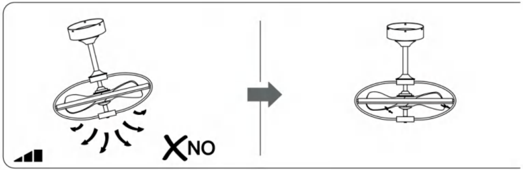


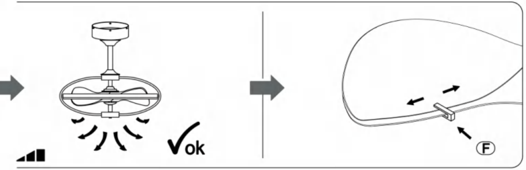
⑭

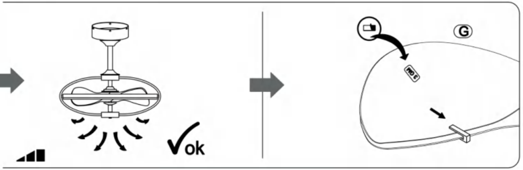




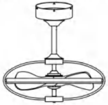








Lichtquelle / Light Source:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar,well sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

Betriebsgerät nicht austauschbar.

Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

Non replaceable control gear.

Non replaceable light source.

BIH & HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetiosti klase energetske učinkovitosti<F>

Pogonski uređaj se ne može zamjeniti

LED žarulje nije moguće zamjenitii

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.

Управляващото устройство не може да се подменя.

Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:
Zdroj světla:
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zbroj s třibou energtické ùčinnosti<F>

Předřadník není vyměnitelný.

Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes,fordi den er fast forbundet med det omgivend produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse<F>

Enheden kan ikke udskiftes.

Lyskilden kan ikke udskiftes

ET:
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

Juhtimisseadis ei ole välja vahetatav.

Lamp ei ole välja vahetatav.

ES:
Fuente de luz:
La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficencia energética<F>.

Dispositivo de control no reemplazable.

Bombilla no reemplazable.

FI:
Valonlähde:
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäroivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen,jonka energiatehokkuusluokka on<F>

Liitäntälaitetta ei voi vaihtaa.

Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:
Source lumineuse:
La source lumineuse n' est pas remplacable car elle est, de par la construction du produit liée de facon permanente á celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique<F>

Dispositir de commande non remplaccble.

Ampoule non remplaçable.

GR:
Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

Η διάταξη λειτουργίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:
Fényforrás:
A fényforrás nem cserélheto,mert felépitése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy<F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Az előtét nem cserélhető.

A fényforrás nem cserélhető

Isländisch/IS:

Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjand hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <F>.

Ekki útskiptanlegur stýribúnaður.

Ekki útskiptanlegur ljósgjafi.

IT:

Sorgente luminosa:

la sorgente luminosa non é intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica <F>

Sostituzione dell' alimentatore de parte di un professionista.

Alimentatore non sostituibile.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu,kura energoefektivitātes klase ir<F>

Vadības ierīci nevar nomainīt.

Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gamin
jo konstrukcija.
Šisme gaminyje yra šviesos šaltinis,kurio energijos vartojimo efe
klasē<F>.

Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.

Šviesos šaltinis yra nekeičamas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege d
tie vast met het product eromheen verbonder.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficientiëklasse<F>.

Apparaat kan niet worden vervangen.

Verlichting kan niet worden vervangen.

Norwegisch/Norwegian / NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes firdi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse<F>.

Driftsapparatet kan ikke byttes ut.

Lyskilden kan ikke byttes ut.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane
tem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energe
<F>.

Osprzętu sterującego nie można wymienić.

Źródła światła nie można wymienić.

nio pagal

ktyvumo

e construc

z produk

tycznej

RO:
Sursa de lumina:
Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului
Acest produs contine o sursǎ de luminǎ cu clasa de eficientǎ energeticǎ <F>

Unitatea de control nu poate fi schimbata

Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:
Источник света:
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

Незаменяемый регулировочный механизм

Незаменяемый источник света.

SRB:
Izvor svetlosti:
Izvor svetlosti niie zamenljiv,jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti<F>.

Upravljački uređaj nije zamenljiv.

Izvor svetlosti se ne može zameniti.

SK:
Zdroj svetla:
Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobk obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti<F>.

Predradník nie je vymeniteľný.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:
Izvor svetlobe:
Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti<F>.

Nezamenljiv krmilnik.

Nezamenljiv vir svetlobe.

SE:
Ljuskälla:
Ljuskällan är inte utbytbar,eftersom den pä grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.
Denna produkt innehäller en ljuskälla med energieffektivitetsklass<F>.

Driftdonet kan inte bytas ut.

Ljuskällan är inte utbytbar.

TR:
Islk kaynağl:
konstrūksiyon gereği cevreleyen ürün ile sabit bir sekilde bağli olduğu icin Islk laynağl değistirilemz.
Bu ürün,<F>enerji slnlflndan bir Islk kaynağina sahiptir.

Isletme cihazl degistirilemez.

Aydlnlatma malzemesi degistirilemez.

UK:
Джерелосвітла:
Джерелосвітланеможнаобміняти, оскількивономіцнопов’язанезнавколишнімвиробомзавдякисвоїйконструкції.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

Редуктор не є змінним.

Цибулининевзаємозамінні.